

Meje Po Carte Santiago Tatina, Pomonae Jesucristo Pejume Cowantsiwi Tatinatsi

*Meje yabara poxonae Santiago tamropata
pitaba xua tatina pomonaetha pomonae pejume
cowantsiwi pomonae xua taju jinompa*

¹ Xan, Santiago ponxaein Nacom amanaya pia petanacuichin tatsin iru Jesucristo pon jiwi Pecanamataxeinaein amanaya pia petanacuichin tatsinno. Paca jacobatsi pomonae Israel pia saineiwi tatsi pam, pon caena bayatha tupa. Israel doce po pexantobe xeina, pomonae caena bayatha werapa.

Paxam barapo doce po bicheito matabuxumonaebe pia sainei jiwi tatsi pam, pomonae pam xua anoxuae taju nacayayatsiya pajinompame daxita nacuantha xua painya pepa nacua weya.

*Meje yabara xua po peyaputae coyene Nacom
pia peyaputae coyenewa tatsi*

² Tamonae pam pomonae iru painya nejume cowantsi jiwi pam Cristo, bewa juntu coyene weiweinaya pajinompaem poxonae bequein pacata ayapube tsaibi tsane ichauxi.

³ Poxonae pacata ayapube tsouneibi ichauxi ichitha beitatemaya awiya ayapusuya pajume cocowantsaponame, bapoxonae payaputaneme xua paantuyapusuya amanayabame pocotsiwa

xua pacá atene exana. ⁴ Bara saya beitatemaya payabara cui copare barapo coyene xua ayapusuya jume cocowántapona pacá necana exanaenexa beya poxonae painya juntu coyene Nacom petsita xanepanaenexatsi. Bapoxonae painya juntu coyeneintha jopa paxeinaem tsane pocotsiwa pacata seica. ⁵ Icha caein paxam jiwana pam taseicatsi peyaputae coyene xua jopa yaputaeyo pocotsiwa Nacom ichichipa bapon bewa Nacomtha tsipaebina xua pecatsinexatsi peyaputae coyene pocotsiwa bapon ichichipa. Nacom amanaya catsina nawita barapo peyaputae coyene. Matautano Nacom jopa aenae-aeneya itawetsiyo poxonae cata. ⁶ Daichitha jame bewa jume cowantsiya pawacaename. Matauta jopa bubejeya pawcaeinde Nacomtha. Tsipei pon bubejeya waca Nacomtha, bapon ichawa beya tamropata nanta xeinapenteiba icha be pocotsi coyene juta ichi poxonae ba maratsaca joibo ichawa beya caya tsaibi icha muxunene beya. ⁷ Pon barapocotsi coyeneya exana, Nacom ba jopa catsiyo bapocotsi jitontha, tsipei jopa jume cowantsiya wcaeyo Nacom pon jiwi Pecanamataxeinaein. ⁸ Bapon jopa xeinaeyo pocotsiwa Nacom cata tsipei bapon anoxuae caewa yabara nanta xeina. Baya equeicha ichawa yabara nanta xeina. Jopa itacupaetsi xua xanepanaya pepoponaewa.

⁹ Pon xua Jesucristo pejume cowantsin, bapon bequein saya tsowiyo copei xeina, bapon bewa juntemiya juntu coyene weiweinaeya poponaena tsipei bapon Nacom peitabaratha ainya cui penaexanaein. ¹⁰⁻¹¹ Matautano pon copiya copei

pexeinaein pontha pon bequein Nacom cui yabara copata xua bapon peacopeibin naexana, bewa juntema poponaena pejume cowantsixae Nacom. Poxonae bapon tupaena, bapana jopa cuenta tupae po coyene xua bapon pejume cowantsiwa. Ichitha icha bapon jopa jume cowantsiyo copei pexeinaexae, bapon saya caeto nacuita ducuanaebiya bapoxonae cuenta tupa copei poxonae nacuita ducuanaebiya. Barapo coyene icha be pocotsi juta coyeneya ichi xua pentono. Bara caeto matono weiweinaeya umena. Cotacaya xometo ecoina yawano atsa bichocono, naepanaewan tsaquiwa, pentononno othopeica. Weraweraca xua matono itupana. Pon copei pexeinaein bapon tupaena, saya weraweracaena icha pentono ichi xua weraweraca.

*Mejeyabara poxonaejiwi pemuxujainyabiwatsi
xua abe peexanaewa tsane*

¹² Nacom jujuta pomonaetha pomonaes pejume cowantsiwichi pia yaputaetsi icha barapomonae xaniwaicha antobetsi. Pon xua acuiyapusya jume cowantsiya popona poxonae bara bequein Nacom juntu coyene jujuta, jame bapon juntu coyene weiweinaeya popona. Poxonae yapucaewa xua bapon juntu coyene jujutatsi bapoxonae Nacom yabara wunae muxu dutsina xua bexa bapon Nacom pia nacua beicha peajuntucoyeneyapuswatha ponaena. Barapo peyabara tsiwunae muxu dutsiwa Nacom cata pomonaetha pomonaes peantobewixaetsi. ¹³ Poxonae ichan matowa juntu coyene jujutatsi xua abe peexanaenexa, bapon jopa bewa nanta

xeinae xua metha baxua Nacom cana exana bapontha. Tsipei Nacom bapana jopa jichipae xua abe peexanaewa tsane. Matauta Nacom ichamonaetha jopa bapana cana exanaeyo xua pejuntu coyene jujutsiwa xua barapomona abe peexanaewa tsane. ¹⁴ Apara jame nama pon juantu coyene jujutatsi abe peexanaenexa, bapon copiya pejuntu coyenetha nanta xeinaeza popona xua abe peexanaenexa. Bapoxonae poxonae xaniwaicha juantu coyene jujutatsi xua abe peexanaenexa bara bapon exana xua abe exana. ¹⁵ Pon xua abe exana bapon exana po peabe exanae cuiru coyene copiya yabara nanta xeina. Icha bapon awiya abe exana ducuanaebiya matapainya tupa abe peexanae cuiru coyene peexanaexae bichocono.

¹⁶ Tamonae pam paxam pomona tapaca caantobewichi pam. Jopa painya coutha pananta xeinaeinde xua pajam: “Nacom nemuxujainyaba xua abe taexanaewa tsane”, jopa pajande. ¹⁷ Daxita xua wnae, saya meisa baxuan Nacom nacata itorobica peitaboco wetsica. Bapon Nacom exanaduba daxitan xua pocotsiwa yonoyonojei tsrubenae peitabocotha. Nacom jopa bapana ichawa beya pepaebiya exanaein. Bapon peyapenthiya jinaein mataqueitha yawa merawithano. Jopa exanaeyo icha barapo pecoichan ichi xua pentha tsaibi yawa quirei tsaibi. Dapon aibi pon itacaptsi xua itorobatsi Nacom xua icha coyeneya peexanaewa xua pocotsiwa bapon pia coya ichichipa exana. ¹⁸ Poxoru saya Nacom pia coutha ichichipa daxota naca cata peantuyapusuwa

po peanthyapushwa ataya tsiteca. Baxua naca cata poxonae jume cowhntsiya jume tainchi Nacom pia pexainyei jume diwesi tatsi. Poxonae Nacom baxua naca cana exana bara waxainchi piamonae jiwi tatsichi xua waxainchi ichamonaetoxeinchiyajume cowhntatsi. Xua copiya wajume cowhntsixae, Nacom naca cana exana xua pomonaetsi pomonae wajhnth coyene xanepanae jiwichi Nacom nexa. Daxota Nacom tsita be peainya cui jiwichi beyacaincha ichamonaet.

Meje yabara pomonae xaniyeya pepa pejume cowhntsiwi Nacom

¹⁹ Tamonae pam pomonae bichocono tapaca caantobe jiwichi pam pacayabara nanta xeinare barapo diwesi xua jeye: Daxita paxam bewa pewhnaeya pana najhnth coyene whnaeteibim painya nenamnaewateibinexa Nacom Pejume Diwesi. Jopa bewa paxainxainyam xua painya cueicueijexa barapo diwese ichamonaetha poxonae cataunxuae jopa paexanaem pocotsiwa barapo diwesi itoroba. Yawa jopa bichocono anaepanaya pacueicueijande. ²⁰ Tsipei pon anaepana, Nacom jopa taexanaetsi pexeinya coyene po coyene xua Nacom tsita xanepanatsi. ²¹ Bara pabarapende po coyene abe peexanae cuiru coyene pocotsiwa pananta xeiname, xuano xua pocotsiwa ichamonaetha matahtano pana cui barapende po peabe exanae cuiru coyene bichocono nawita pocotsiwa ichamonaetha matahtano painya jhnth coyeneinthia ita ururaquia pajume cowhnde Nacom pia pexainyei jume diwesi tatsi. Tsipei barapo pexainyei jume diwesi xeina

peayapuswa xua pacá cana exana xua pajuntá coyene panenebiyam abe painya neexanae cuiru coyenein weya.

²² Itapeta paexande, pocotsiwa Nacom Pejume Diwesitha paeba. Jopa metha bepa saya pajume taemtsipae. Tsipei paxam painya coutha pana namuxuitarobeibichipame icha jopa paexaneibim pocotsiwa xua pajume taibame. ²³ Pon xua saya jume tane Nacom Pejume Diwesi yawa jopa exanaeyo pocotsiwa Nacom paeba, bapon be pocotsi jiton tsabocototha nayaitane. ²⁴ Bara nayaitane. Poxonae bapon pona caena bapon yacuinaya naitabara itaxananaya. ²⁵ Nacom Pejume Diwesi bichocono xanepana. Barapo peitorobi diwesi naca juntá coyene capanepa exana abe waexanae cuiru coyene weya. Ichitha pon jopa jantemainaeyo xua pocotsiwa Nacom Pejume Diwesitha paeba, xuano xanepanaya exana ducuanaebiya pocotsiwa barapo diwesi itoroba, bapon juntá coyene weiweina xua pocotsiwa peexanaexae.

²⁶ Icha pebin nanta xeina xua daxita jume cowantsiya exana Nacom nexa, xua daichitha jopa naebato yatacutsiyo poxonae ichamonaecatsawiya yabara paebatsi, bapon pia coutha namuxuitaroba. Matautano pocotsiwa jume cowantsiya exanapona Nacom nexa saya pejumexaei. ²⁷ Pomonae xainyeya pepa pejume cowantsiwi Nacom, barapomonae jopa abe exanaeyo Nacom peitabaratha, pon Waxa. Pomonae xanepanaya exana bewa iche: Bewa yawenae pomonae peacoibi jiwi, yawa bewa yawenaeno powaxi pecuenta werapaewaxichi

piseurixi. Matauta jopa bewa exanae pocotsi coyene exana pomonae jopa pejume cowantsiwi Nacom.

2

Meje yabara xua poxonae jiwi bewa daxita tsita najupapetsi

¹ Tamonae pam, pomonae iru painya nejume cowantsixae Jesucristo pon Wanacanamatax-einaein. Bapon Jesucristo pon bichocono pejuntu coyene xanepanaein. Jopa bewa paexanaem painya xantha painya nejume cowantsixae xua ichun bichocono peainya cuin wanae penaexanaeinxae beyacaincha ichun xua jopa wanae penaexanaeinxae xua daxota bapon catsapin pacana exaname. ² Ichacuitha metha be pocotsi coyeneya tsipae, xua meje: Metha poxonae paxam panacaetutsipame, bapoxonae iruru pebinbe patopaetsipabe. Metha baponbe joniyaetsipabe baxota. Ichun nacobesi xataba aniyon pocotsiwan daedaena. Matautano paparuwa nama xatata xua mu daedaena. Nama iru ichun acopeibi, nama dapon saya pia penama xatatsiwa taabetsi. ³ Metha pon copei pexeinaein pantenta weyataeya wabichipame. Metha pajam tsipaem bapontha: “Xote ecare ichaxota pexeinya peecaewatha”, pajam tsipaem. Ichitha nama pontha acopeibi, jopa pantenta weyataeya wabichipame. Bapontha pajam tsipae: “Bara beuncuiyama, ichacuitha bara saya iratha ecare”, pajam tsipaem. ⁴ Icha metha baxua paexanaetsipame bapoxonae abeya pananta xeinaetsipame xua jiwi jopa

najupaeyo. Bapoxonae paxam pana nacana exaname be pomonae jiwi painya neyabara paebi jiwi pam xua penatsicuenta yabara xua abe peexanaexae.

⁵ Tamonae pam pomonae iru painya nejume cowuntsixae Jesucristo, bichocono pacá antobetsi. Incane pajume taema, xuaje: Nacom itapeta pomonae peacopeibiwi xua barapomonae bichocono pejume cowuntsinexa. Matautano Nacom catsibina barapomonaetha pocotsiwa bayatha juntana jeba pia peitorobi nacuatheicha pia peantobewixaetsi. ⁶ Ichitha nama jopa paweyataem pon barapo peacopeibin. ¿Eta xua metha baxua paraichim? Pomonae ba copei pexeinaewi pomonae paweyataneme barapomonae ba daunweya pacá itoroba nama. Matautano barapomonae ba pentacaponaewi peitabaratha pacá capona xua abeya pia pacá necayabara paebinexa. ⁷ Barapomonae pomonae copei pexeinaewi apara Jesucristo abe yabara paebatsi, pontha pon waxainchi wajume cowunta dubenanaebiyaexaetsi, naca jei, “Cristobarumonae”, naca jei.

⁸ Icha ichichipa paexaname Nacom peitorobi jume coyenewa, moya pejume coya paexande xua Nacom Pejume Diwesitha jeye: “Paantobeinde ichamonae, pomonae painya nepaca tsicuarabu enaewi icha paichim xua painya coutha pacá naantobem”, jei xua barapo diwesitha. Moya bara beta paexanaename. ⁹ Poxonae ichamonae ainya cui pacana exaname xua beyacaincha ichamonae, bapoxonae paxam apara abe paexaname. Matautano apara

paxam pomonae abe painya neexanaewi, tsipei jopa paexanaem pocotsiwa Nacom penajume caitorobi coyenewatha paeba. ¹⁰ Icha ichñn jume jejei xua peexanaewa tsane pocotsiwa Nacom penajume caitorobi coyenewatha paeba, daichitha bara caewiyo seicanaya xua peexanaewa tsane, bapon Nacom tsita natsicuentatsi xua abe peexanaexae. Bara bequein saya caewiyo seicanaya, barapara Nacom tane xua daxita tsita abetsi. ¹¹ Nacom namchi: “Jopa panasi cui wainmeinchinde poxonae jitha painya neenaewatha”, jei Nacom. Yawa namchino: “Jopa bexubinde ichñn”, jei Nacom. Ichitha icha bequein jopa panasi cui wainmeinchim, daichitha pabexubame ichñn baraxua be poxonae daxita abe pacayabara exaname Nacom penajume caitorobi coyenewa. ¹² Paxam bewa beta xanepanaya papaebeim. Matautano bewa beta pajinompaem. Tsipei bexa tsane Nacom pac*a* yabar*a* paebina painya nenatsicuentsiwa abe painya neexanaexae bapontha. Paxam jopa payabara jume cuiya exanaem pocotsiwa Nacom itoroba penajume caitorobi coyenewatha. Icha barapo coyene exanatsi naca cana exana xua wapanenebiwatsi Nacom beya. ¹³ Pomonae jopa yabar*a* nantanuweya nanta xeinaeyo xua ichamona*e* peyawenaenexa tsainchi xuya Nacom bara jütiya ichane barapomonaetha. Ichitha pomonae xua yabar*a* nantanuweya nanta xeina xua ichamona*e* peyawenaenexa tsainchi, xuya Nacom bara jütiya ichane po matacabitha jiwi yabar*a* paebinchi xua penatsicuentsiwa xua abe peexanaexae.

*Meje yabara xua Nacom pejume cowantsiwichi
pia pexeinya peexanae coyenewan tatsi*

¹⁴ Tamonae pam, iru pomonae painya nejume cowantsixaes Jesucristo. ¿Eta xua metha tsipae? Metha ichan jei: Xan Nacom Pejume Diwesi jume cowantan, jei, ichitha jopa betiya xanepanaya exanaeyo. ¿Bara metha bapon najuntu coyene capanepaetsipa Nacom beya? Apara jume tsipae, jopa najuntu coyene capanepaetsipae. ¹⁵⁻¹⁶ Ichacuitha metha tsipae, metha panantautsipame pomonae pejume cowantsiwi Jesucristo painya xantha. Barapomonae metha taaibichipaetsi paparuwan xua pocotsiwa aque nexa, yawa xua taseicatsi pexaewa penabanaewanexa. Metha ichan pon painyamonae jiwana jiton bapomonaetha jeye: “Bara jantema panawibiyama, paparuwa panama xatabareno, bara beta panabanareno”, jei. Daichitha bapon jopa catsiyo barapomonaetha pocotsiwa barapomonae nantawenona xua pejinompaewa nexa. Baxua bapana ba ichamonaes jopa yawenaetsi icha saya ba xua paebatsi. ¹⁷ Barichi xua pon pejume cowantsin Nacom Pejume Diwesi. Icha bapon jopa yawenaeyo ichanthia pontha pon nantawenona ichawa xua pia peponaewa nexa, bapoxonae bapon pia pejume cowantsiwa Nacomtha be cayabara jantemaina.

¹⁸ Ichacuitha jiton jeye: “Ichamonaes bichocono jume cowanta pocotsiwa Nacom itoroba bequein jopa yawenaeyo ichamonaes. Seicaya ichamonaes bichocono beta yawena ichamonaes bequein jopa beta jume cowantsiyo pocotsiwa Nacom itoroba”,

jei. Xan ponxaein Santiago jume notsin bapontha: “Pon beta jume cowunta jopa itacupaetsi xua netsita exana xua bapon xaniwaicha jume cowunta pocotsiwa Nacom itoroba poxonae bequein jopa beta yawenaeyo ichamonae. Bapoxonae xan tsita exanan bapontha xua xaniwaicha jume cowuntan pocotsiwan Nacom itoroba poxonae exanan pocotsiwa Nacom neitoroba xua poxonae yawenan ichamonae”, jan tsane.¹⁹ Xam jume cowuntame xua bara compa pepa Nacom popona, xua ichun bapocotsin aibi. Baraxua bara beta nanta xeiname. Ichitha baxua iru caurimonae jume cowunta yawa bichocono pi-junuwi jijiyei.²⁰ Xam bapocotsim pocotsin ba jopa peyaputaein, incane jume taema. Pon paeba xua pinæ jume cowunta pocotsiwa xua Nacom itoroba, xua daichitha jopa beta exanaeyo ichamonae nexa, bapon pia pejume cowuntsiwa bara be cayabara juntemaina.²¹ Nacom tsita juntu coyene xanepanatsi Abraham, pon wamo susatopin, pon caena bayatha tupu. Bapon Abraham Nacom jopa tsita natsicuentsichi xua abe peexanaexae, ichitha yabara jume cowuntsiya peexanaexae pocotsiwa Nacom itoroba. Bapon pexanto isoto beya capona, petautsinexa xua petuxusi exanaenexa Nacomtha, po pexanto tatsi pewun Isaac.²² Anoxuae payaputaneme xua Abraham jume cowuntsiya exana pocotsiwa Nacom itoroba. Daxota bapon tsita itapeinya xeina xua poxonae exana baxua xua yatsicaewa bara xeina pepa pejume cowuntsi coyenewa.²³ Nacom exana xua caena bayatha Pejume Diwesitha jeye: “Abraham jume cowuntsiya exana pocotsiwa Na-

com itoroba. Daxota Nacom tsita juntu coyene xanepanatsi jopa penatsicuentsixae xua abe pe-exanaexae bapontha”, jei Nacom Pejume Diwesi. Barapo Nacom Pejume Diwesi tatsi xainyei, tsipei Nacom exana baxua. Daxota caena bayatha Abraham yabara jeichichi: “Apara Abraham Nacom pia jiton tatsi”, jeichichi.

²⁴ Anoxuae bara payaputaneme pocotsiwa Nacom tsita juntu coyene xanepanatsi xua jopa tsita natsicuentsichi xua abe peexanaexae pon exana pocotsiwa Nacom itoroba, jopa meisa metha poxoru pejume cowuntsixae. ²⁵ Bara cana ichiru Nacom petsiriwatha powa nasi cui matacaeta pebiwitha, pia paratixichi, powa pewun Rahab, powa caena bayatha popona. Nacom tsita juntu coyene xanepanatsi barapowatha xua poxonae peyawenaexae icha pebinbetha ponbe peitorobinchibe xua poxonae peyantabinexabe tomara. Barapowa barapo pebinbe bupана etatsibe pia botha poxonae baponbe jeitompatsibe ichamonaе. Bapoxonae pirapaeyo bapowa baponbe capanepatsibe icha namto iya xua tomara weya. ²⁶ Daxota anoxuae paca tsipaebatsi, icha pepon ba jopa xeinaeyo pejumope, ba pepon tupa. Barichi icha pebin jume cowunta Nacom daichitha jopa exanaeyo pocotsiwa Nacom itoroba bapoxonae pia pejume cowuntsiwa bara be cayabara juntemaina.

3

Meje yabara pocotsiwa xua peebatotha pepae-biwa

¹ Tamonae pam pomonae irñ painya nejume cowñntsixae Jesucristo. Paxan pajume tan xua pinmonae painyamona*e* jiwana ichichipa xua penaexana*e* pomonae jiwi pecuidubiwi Nacom Pejume Diwesi. Daichitha pinmonae jopa bewa naexana*e* pomonae jiwi pecuidubiwi. Bayatha daxita paxam payaputaneme xua paxan pacueicueijan tsurubenanaebiyan Nacom Pejume Diwesi xua jiwi jopa bewa abe exanaena. Daxota poxonae baxua pacueicueijan xua daichitha abe paexanan bapoxonae Nacom bichocono pana peraxa jñbina beyacaincha xua poxonae bapon cana exanaena ichamonaetha.

² Daxita waxainchi ichichipatsi nawita xua abe waexana*e*wa. Anoxuae payaputaema, icha ichñn jopa abe exanaeyo xua poxonae paeba bapon jame penthñthñ yapu xanepanaein. Matañtano bapon itacñpatsi xua najñntñ coyene itoroba daxita pia pepontha xua xanepanaya peexana*e*wa abe peexanaeyainwa. ³ Poxonae waxainchi cawayu wano atatsi penainto xua wanaca cui jejeinexa baraxua apara xua wacafebabine*x*a daxita pepon ichaxota wapona*e*wa. ⁴ Barichi payabara nanta xeinare jera po nae pin nae. Bara bequein bichocono pin nae yawano bara bequein po joibo pin joibo capubabiya tsaibi, daichitha pon tafecaeca bapon cafebabecapona ichawa beya xua ichaxota ichichipa pepona*e*wa xua xoyotha tsiwiyo tsecae xoyo ira werucueina. ⁵ Icha jera ichi po nae pin nae xua dapocotsiwiyo*ñ*tha cafebabecapona, barichi peebato xua dapocotsi ebatiy*ñ*o tsecae pepon nexa. Daichitha barapo ebatiy*ñ*o*ñ*tha

itacüpatsi xua yabara eetaponaeysa paeba pia peexanaewa poxonae ichamonaes aebatsi. Barichi unu itacüpatsi xua petaxuiwa dacotsi iteretiyotha.

⁶ Icha nawa iteretyo cana ichi unu, peebato bara ichiya exana daxita coyeneintha. Bequein waebato peyauyo tsecae xua wapepon jiwana xua pin xaintotsi, ichitha bara itacüpatsi xua bichocono abe exanatsi naca cana exana. Waebato naca cana exana xua waexanaewa daxita abe waexanae cuiru coyenein xua poxonae wacueicueijeixae waebatotha xua caurimonaes pia pentacaponaes tatsi wanaca cui itorobixae.

⁷ Jiton ba itacüpatsi xua ita coxone exana daxita duweimonae, pepupunaewi, jomon yawa menepipichiwanne. Daxita baxua i daxua jiton ba ita coxone exana. ⁸ Nama peebato jopa be baraihichi. Jopa wanaca yapu xanepanaewa xua waebato cuidubatsi xua jopa abe jume pepaebiwa tsane. Waebato bichocono abe tsecae. Itacüpatsi xua jiwi cana exanatsi xua ichamonaes pejumetaya anthüthütanewa, icha jomo ichi xua jiwi ba atene exanatsi pewanotha xua ichacuitha ba jiwi tupa exanatsi xua pewano tsapa pexeinaexae. ⁹ Barapo ebatotha wünae jaintatsi Nacom pon Wuxa. Matautano abe yabara paebatsi pebiwi barapo ebatotha. Ichitha barapo pebiwitha Nacom caena bayatha forota daxota barapo jiwi pia jüntü coyene tatsi jüpa icha Nacom pia jüntü coyene tatsi ichi.

¹⁰ Matautano barapo coibototha jume pichapa xua wünae pejainchiwa Nacomtha, xuano xua abeya pepaebiwa. Tamonaes pam pomonaes irü painya nejume cowüntsixae Jesucristo. Jopa

bewa barapocotsi coyenewa paexanaem xua
 poxonae Nacom w^unae pajaintame xuano
 xua jiwi abe payabara paebame. ¹¹ Po mera
 natsibotarucua ira b^uxupana wetsina, poxonae
 mene jujuina barapoxonae caena yawa jopa
 muxuna jujuinaeyo po mera xeica yawa po
 mera atsaxa. ¹² Tamonae pam bara pocotsi j^uta
 coyeneya ichi poxonae waxainchi ubatsi. Higuera
 nae jopa ba nacoichiyo olivo nae thei, po pethei
 aceituna thei mataw^un. Yawano uva unbototha
 jopa ba nacoichiyo higuera nae thei. Barichi
 barapo mene po mera mene natsibotarucua
 poxonae mene jujuina barapoxonae caena yawa
 jopa muxuna jujunaeyo po mera xeica yawa
 po mera atae. Barichi waebatotha jopa bewa
 xeinaetsi ainya jume coyenewabe po jume w^unae
 yawa po jume abe.

Meje yabara xua pepa pexainyeiwa xua peyaputae coyenewa

¹³ Icha painya xantha popona pon bichocono
 peyaputaein xua yawa pecoxonaein bapon
 bara bewa moyo xanepanaya beta poponae
 yawa bara bewa moyo ita ururaquiya poponae.
 Beta peexanaexae jiwi peit^utha, bapoxonae
 jiwi tane xua bara bapon pon bichocono pepa
 peyaputaein. ¹⁴ Metha painya j^unt^u coyenetha
 paxeiname peuwiwa xua paca j^unt^u coyene
 atsaca exana ichamonaetha. Yawa metha painya
 coutha pana nata exaname painyawan pia jiwi
 w^unae paca yabara paebichi xua pia ainya cui
 paca exanaetsi xua beyacaincha ichamonaes.
 Icha paxeiname barapo peyaputae coyenebe
 bapoxonae painya xoba paaebame ichamonaes

painya pepa neyaputae jiwi pamxaem. Poxonae baxua papaebame apara saya panaerabame xua jopa paxainyam. ¹⁵ Apara barapo peyaputae coyene xuaunxuae po peyaputae coyene yabara pacá tsipaebatsi barapo coyene apara jiwi nanta xeina barapo cae pin nacuathe pomonaes jopa pejume cowantsiwi Nacom. Barichi barapo peyaputae coyene cauri nanta xeina. Apara barapo peyaputae coyene Nacom werena jopa ponaeyo. ¹⁶ Daxota poxonae ba jiwi pejume uwiwa xeina ichamonaetha yawa u penata exanae coyene piawan bapoxonae ba jiwi jopa xanepanaya penanta xeinaewa yawa exana daxita abe peexanae cuiru coyenein. ¹⁷ Nama pomonaes xua peyaputae coyene xeina xua po peyaputae coyene Nacom werena pona, barapomonaes copiya juntu coyene xanepanaya jinompa yawano barapomonaes jopa naita aenae-aeneyo saya juntema pejinompaexae. Yawa barapomonaes yabara jume baru cui itura jina pocotsiwa ichamonaes paeba. Yawa jume jejei xua peexanaewa pocotsiwa ichamonaes itoroba. Matautano nantanuweya yabara najuntu coyene xeina peyawenaenexa tsabi tsane ichamonaes. Matautano barapomonaes wunaeya xanepanaya exaneiba ichamonaes nexa xua jopa ichawa beya nanta xeinaeyo xua saya xaniwaichiya exana. ¹⁸ Pomonaes xua bichocono ichichipa xua juntema pejinompaewa barapomonaes cana exana ichamonaetha, xua ichamonaes juntema jinompa xua daxota barapo ichamonaes bichocono xanepanaya betiya exana dubenanaebiya.

4

*Meje yabara pomonae ichichipa naexana
pomonae jopa pejume cowantsiwi piamonae tatsi*

¹ ¿Eta werena pona barapo coyene xua pana najume matsontsonobame? ¿Yawano eta werena pona barapo coyene xua pana nabame? Apara barapo coyenebe naforoba painya junta coyeneintha ichaxota paichichipame xua abe painya nenanta xeinaewa. ² Ichawa paichichipame ichitha jopa paxeinaem daxota ichan anaya pabexubame. Ichawa payabara cui uwame, ichitha jopa pac*a* itacupaeyo xua paxeiname daxota anaya pana nayabara bame. Jopa paxeinaem pocotsiwa paichichipame tsipei Nacomtha jopa pawucaem. ³ Poxonae Nacomtha payabara wucame pocotsiwa paichichipame, jopa Nacom pac*a* catsiyo tsipei jopa xanepanaya pawucaem, saya painya nata wucaexae pocotsiwa xua abe painya neexanaewa tsane. ⁴ ¡Maisa paxam caurimona*e* pia pepuna jinompaewichi pam! Payaputaneme xua pomonae ichichipa naexana pomonae jopa pejume cowantsiwi Nacom piamonae tatsi, barapomonae apara ba Nacom peaitafaetabiwichi. Daxota poxonae paichichipame xua panaexaname barapo cae pin nacuamonaepiwi piamonae tatsi, apara panaexaname Nacom pia peaitafaetabiwichi tatsi pam. ⁵ Daxota Nacom Pejume Diwesi jeye: “Nacom asiwiya antobe po jumope tunaxu naca cayawa exanaeaya jinompa exana”, jei. ⁶ Ichitha Nacom pia peantuyapusuwatha naca yawena xua jopa abe waexanaewa tsainchi. Nacom

Pejume Diwesitha jeye: “Nacom jopa yawenaeyo pomonaetha pomonae jiwi peaebiwi. Ichitha pia peajuntayapusuwathya yawena pomonaetha pomonae ita ururanaya jinompa xua jopa atsaquiyo”, jei. ⁷ Pajume jejande xua Nacom paca itoroba yawa paexande. Jopa pamuxu jejande cauri pia pentacaponaein tatsi xua paca tsipaeba. Bapoxonae bapon naetsiricuaena painya xainya weya. ⁸ Nacomtha patsipaebare, bapoxonae Nacom paca yawenaena. Paxam pomonae abe peexanae jiwi pam, tsipei Nacom paantobem yawa pamuxuna antobem po peabe exanae coyenewa barapo cae pin nacuathepiwi exana. Bara panacui barapende barapo abe painya exanae coyene. Yawano Nacom patsita najuntu coyene xanepana exande. ⁹ Abe painya neexanaexae, pana najuntu coyene acaurande, pawecoyande, yawa panantu exabare. Poxonae pajuntu coyene weiweiname xua painya neexanaexae pocotsiwa barapo cae pin nacuathepiwi exana, bara equeicha caewa pajuntu coyene wecoyande xua painya neauraxae. ¹⁰ Nacom pon jiwi Pecanamataxeinaein pabar tu cui itura jinare xua jopa ainya cui pana nacana exanaem. Bapoxonae Nacom ainya cui paca cana exanaena.

Meje yabara xua jopa bewa ichamonaе yabara paebichi tsainchi xua penatsicuentsiwa xua abe pe-exanaexae

¹¹ Pomonae painya nejume cowantsi jiwi pam Jesucristo, jopa bewa ichamonaе yabara paebichi tsainchi xua penatsicuentsiwa xua abe pe-exanaexae. Pon abe yabara paeba pontha pon

Cristo pejume cowantsindu, bapon muxuna abe yabara paeba Nacom pia peitorobi diwesi. Bapon jopa jume cowantsiyo pocotsiwa xua barapo diwesi itoroba xua pinae jopa bewa abe yabara paebichi ichan xua xeina penatsicuenta Nacomtha barapo coyenetha tsipei abe paeba nawita. Poxonae bapon abe yabara paeba Nacom pia peitorobi diwesi bapoxonae bapon be jopa exanaeyo po coyene Nacom pia peitorobi coyenewatha itoroba. ¹² Apara meisa bapon Nacom pon naca cata pia peitorobi coyenewa. Matautano bapon compa pon jiwi peyabara paebin xua penatsicuenta Nacom pia peexanaexae. Meisa saya bapon itacupatsi xua jiwi capanepatsi pia nacuatheicha, xua ichacuitha ba jiwi itawetatsi pia nacua weya xua abe peexanaexae. Nama paxam apara jopa pacá itacupae yoxa payabara paebame xua ichamonae pia peexanae coyenewa tatsi. Matautano jopa pacá itacupae yoxa jiwi pacapanepame Nacom pia nacua beicha tatsi, xuanzo xua jiwi ba ichacuitha paitawetame Nacom pia nacua weya tatsi abe peexanaexae.

*Meje yabara xua cataunxae jopa nayaputaeyo
pocotsiwa xua baya nexa tsane*

¹³ Anoxuae pajume taema xuaje, xua paxam ba pajam: “Anoxuae, ichacuitha icha jopa anoxuae tsipae, baya tsane paponaein icha tomaratha. Ichacuitha icha jopa barapo tomaratha tsipae, paponaein icha tomaratha. Baxota pata tha cae wei yapu othopaetsi, pata caenaeta dubenanaebiyaetsi, yawa pata paratixi caetuba dubenanaebiyaetsi,

biyaetsi”, xua pajam. ¹⁴ Jopa baxua pananta xeinaeinde tsipei jopa payabara yaputaem pocotsiwa baya painya nejinompaewa tsane. Barapocotsi jüta coyeneya pana natsicotaneme, icha nobo ichi, xua ba caeto nobo tsuncuae equeicha caewanaya. Barichi jiwi bara caeto jinompa, equeicha werapa. ¹⁵ Jame bewa pocotsiwa papaebim xua jeye: “Icha Nacom pon jiwi Pecanamataxeinaein ichichipa xua wajinompaewa, moyá jinompaeinchi, yawa exanaeinchi pocotsiwa xuaje, ichacuitha xua ichawano”, xua bewa jei. ¹⁶ Ichitha nama paxam, jopa baxua papaebim pocotsiwa icha Nacom ichichipa. Saya paaebame poxoru paichichipame xua painya neexanaewa pocotsiwa painya couttha paichichipame. Icha poxonae paichimje xua poxonae paaebame bapoxonae bara apara abe peexanae cuiru coyene paexaname. ¹⁷ Pon xua yaputane xua beta peexanaewa, xua daichitha jopa baxua exanaeyo, apara bapon bara abe peexanae cuiru coyene exaña.

5

Meje yabara xua pemuxuwetsi coyene pomonaetha pomonae copei pexeinaewi

¹ Pomonae copei pexeinaewi pam, pajume taema xuaje: Payabara siwa wecoyande yawa pana nantanuweya namtsebare xua painya nepaca tsita jopaexae pocotsiwa xua jopa xaexaenaecaeyo, pocotsiwa xua pacá atene exana. ² Daxita xua xuan paxeiname baxuan daxita tsabana, yawa painya pexeinya pabuburun xua pemü itane wñnaewan baxuan daxita

ofon xane. ³ Painyawan xua pocotsiwa pewun oro nain yawa xuano pocotsiwa pewun plata nain, daxita baxuan tasibounatsi. Baxua pac a tsita naitapeinya xeina xua paxam jopa pacatsim ichamonae saya asiwiya pantaropeicha xexeinaponame barapo copei. Barapo copei pajebame anoxuae. Ichitha po mataqueitha poxonae Nacom yabara paebina jiwi xua penatsicuenta siwa xua abe peexanaexae bapontha, barapo matacabi imoxoyo tsane. Nacom weraweraca exana barapo copei xua painya copei, icha isoto ichi xua tauta exana xua topowa. Bichocono copei pacaelubame bequein jopa baxua pac a yawenaeyo painya nepanenebiyaewa po mataqueitha nexa po mataqueitha Nacom yabara paebina pocotsiwa jiwi pia peexanae coyenewan ichacuitha xua metha w^unae, ichacuitha xua metha abe. ⁴ Jopa pantomatsim pomonaetha pomonae pacata nacuita poxonae pacata naweta pexaewa. Painya caibixae barapo pentoma barapomonae pac a yabara namtsebiya wawai. Yawa Nacom pon jiwi Pecanamataxeinaein, pon daxita pia peitorobi coyene pexeinaein bapon daxita baxua jume tane xua barapomonae namtsebiya wawai. ⁵ Barapo irathe bichocono copei paxeina dubenanaebiyame, mata^utano paexana dubenanaebiyame pocotsiwa xua pac a j^unt^u coyene weiweina exana. Bichocono copei paacabem po mataqueitha poxonae Nacom pac a jutebina, icha jiwi ichi xua natsixuruwei naxinyaba exana vaca xua bexa pebexubinexa tsane. ⁶ Paxam pomonae copei pexeinae

jiwi pam abe payabara paebame pomonaе pejuntu coyene xeicae jiwi. Yawano pajutebame barapomonaе, bequein jopa itacuаetsi xua pia coutha penayawenaewa.

Meje yabara poxonae Santiago jei: “Jopa paaitaconaeinde poxonae bequein ichamonaе abe pacata exana”, jei

⁷ Tamonaе pam pomonaе iru Jesucristo painya nejume cowantsixae. Beitatemaya pawuнае eware pon jiwi Pecanamataxeinaein, pon Cristo. Jopa paaitaconaeinde poxonae pawuнае ewatame xua poxonae bequein ichamonaе abe pacata exana. Barapo coyene baxua bara paichinde, icha pon pabi pexeinaein ichi poxonae beitatemaya ewata xua naweta xua naxainwaeta. Bapon jopa aitaconaeyo poxonae beitatemaya ewata xua ema taatsanaeinchи pia pabi. ⁸ Paxam iru bara paichinde. Jopa paaitaconaeinde poxonae pawuнае ewatame pon jiwi Pecanamataxeinaein. Pana najuntu coyene tsocabare xua jantema painya nejinompaewa tsane, tsipei pon jiwi Pecanamataxeinaein bara nama imoxoyo pewuнаeyo tatsoponaetsi xua pepatopaewa.

⁹ Tamonaе pam pomonaе iru Jesús painya nejume cowantsixae. Jopa caemonae nantiya aitaconaeya pana nayabara paebinde xua abe painya nenata exana dubenanaebiyaexae. Icha baxua paexaname paxam panatsicuentame Nacomtha tsipei Nacom pon jiwi peyabara paebin xua penatsicuentsiwa xua abe peexanaexae. Nama imoxoyo tsoponaе poxonae Nacom

itorobina xua jiwi peraxa jãbebinchí pomonae abe peexanaewi. ¹⁰ Tamonae pam matha pataema po diwesi yabare: Pomonae Nacom peitorobi jume pepaebiwi pomonae caena bayatha jinompa, barapomonae bichocono atene exanatsi ichamonae. Bequein bara barapomonae atene, daichitha awiya jopa aitaconaeyo poxonae abe taexanatsi ichamonae. Awiya barapomonae pomonae Nacom peitorobi jume pepaebi jiwi ba cueicueiei tsaibi Nacom nexa, pon jiwi Pecanamataxeinaein. ¹¹ Waxainchi ba yabara nanta xeinatsi barapomonae, xua bichocono jãnt^u coyene weiweina poxonae beitatemaya awiya jume cowãntsiya exana dubenanaebiya poxonae bequein abe taexanatsi ichamonae. Bayatha caena pajume taneme xua pinæ pon pewãn Job jopa aitaconaeyo Nacomtha poxonae bequein Nacom yaperaxaeya jume cowãnta ducuanaebiyatsi. Mataãntano payaputaneme xua Job equeicha matapainya beta taexainchi Nacom, pon jiwi Pecanamataxeinaein tsipei Nacom jiwi nantanuweya peyabara nantã coyene xeinaeinchí xua jiwi peyawenaenexatsi.

¹² Jame xuaje ainya cui: Jopa Nacom pawãn caunutsinde xua bapon painya nepaca taewa tsane xua xaniwaicha painya nepaebiwa poxonae yabara pana natsiwana wãnae paebame ichamonaetha pocotsiwa bexa painya exanaetsi. Poxonae pajam: “Je”, pam, bara bara paichinde. Poxonae pajam: “Bara”, pam, bara moyu bara jopa paexanaeinde. Bapoxonae jopa Nacomtha panatsicuentsim tsane abe painya neexanaexae. Barichi jopa itaboco pawãn caunutsinde, yawa

irano jopa pawən caunutsinde, mataəttano jopa icha wənnno pawən caunutsinde.

¹³ Icha ichən pon painyamonaе jiwana jiton ajəntcoyenetane xua abe petaexanaexaetsi ichamonaе, barabə bewa bapon Nacomtha wəcaena xua peyawenaewa tsainchi. Icha ichən jənt coyene weiweina, barabə bewa bapon peweixi naxənae xua Nacom wənae jainchiya peyabara naxənaewatsi. ¹⁴ Icha ichən atene, bewa pawabim penapatae jiwi, pomonaе pecanamataxeinaewi xua canamataxeinatsi pomonaе Nacom pejume cowəntssiwi. Bapoxonae barapomonaе bewa tawəcaena xua pon peatenein petawəcaewatsi xua Nacom axaibi peexanaenexa. Bapoxonae barapomonaе bewa juinya penasiwatha mata caxuebina Cristo pewəntha pon jiwi Pecanamataxeinaein. ¹⁵ Poxonae barapomonaе Nacomtha wəca bewa yabara jume cowəntssiya wəcaena xua bara Nacom pon jiwi Pecanamataxeinaein axaibi exana bapontha. Bapoxonae pon atene jume tsane. Mataəttano pon Wanacanamataxeinaein, bapon pon atene axaibi exanaeinchi. Icha pon atene abe peexanae cuiru coyene exana baxua Nacom cayabara jənttemainaena. ¹⁶ Daxota paxam, caemonae nantiya pana natsipaebeibare xua poxonae abe nantiya pana nata exaneibame, pajam tsaiбинde: “Pin uran, yaitama jopa xapain cata exanaetsi necayabara jəntemainare”, pajam tsaiбинde. Pon Nacom peitabaratha tatsi jənt coyene xanepanaya popona, poxonae bapon Nacomtha wəca bichocono peayapusəwa xeina xua daxota Nacom beta cana exana bapontha.

17 Nacom peitorobi jume pepaebin Elías, bapon bara jiton bara wanaca cui j̄paein, pon caena bayatha popona. Poxonae bapon Nacomtha matowa w̄ca xua jopa peruneicaewa tsane, bapoxonae jopa duneicaeyo tres po weibe yawa equeicha bara caeto nama. Bapoxonae barapo nacuatha pin jainbo nacua tsurucuae. **18** Bapoxonae, poxonae equeicha Nacomtha w̄ca, bapoxonae equeicha duneica yawa pexuwiwan xanepanaya nawetsiya xuwa.

19 Tamonae pam metha ich̄n pon paxam jiwana abe exanapona bequein yaputane xua bewa exanaena pocotsiwa pexainyeiwan. Icha ich̄n yawena bapontha xua equeicha caewa beta peexanaewa tsane bapon, pon yawena, bara beta exana. **20** Pon yawena bewa yaputaena xuaje: Po jiton xua cana exana ichamonae xua penacui barapentsiwa abe peexanae cuiru coyenein, xua equeicha pejume cow̄ntsinexa Nacom, barapon j̄ntu coyene capanepa exana barapomonae pet̄pae cuiru coyene weya. Matātano bapon j̄ntu coyene yawena xua Nacom peyabara j̄ntemainaewa xua barapomonae abe pia peexanae cuiru coyenein tatsi xua bequein bichocono nawita.

Baja Santiago.

Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi New Testament in Cuiba

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuiba

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuiba

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
e9c4c3a0-6dec-54a4-aaba-fb395e5eddc7